Mode d'emploi et instructions de montage Lave-linge

Veuillez lire **absolument** le présent mode d'emploi avant la pose, l'installation et la mise en service de l'appareil. Vous vous protégerez ainsi et vous éviterez tout dommage à votre appareil.

fr - CH

M.-Nr. 09 706 460

Votre contribution à la protection de l'environnement

Elimination de l'emballage de transport

L'emballage protège le lave-linge des dégâts dus au transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères d'écologie et de facilité d'élimination ; ils sont donc recyclables.

Le recyclage de l'emballage dans le circuit des matériaux économise des matières premières et réduit la quantité de déchets. Votre agent reprend l'emballage sur place ou vous pouvez le lui retourner.

Elimination de l'appareil usagé

Les appareils électriques et électroniques usagés contiennent encore de précieux matériaux. Mais ils contiennent aussi des substances toxiques dont l'utilisation s'est avérée nécessaire pour le fonctionnement et la sécurité de l'appareil. Déposées avec les ordures ménagères, éliminées, manipulées ou traitées de manière inadéquate, ces substances risquent de nuire à la santé de l'homme et à son environnement. N'éliminez donc en aucun cas votre appareil usagé avec les ordures ménagères ou les déchets encombrants.

A la place, utilisez les points de vente que vous connaissez pour la récupération et la valorisation des appareils électriques et électroniques usagés.

En attendant l'évacuation de l'appareil, veillez à tenir celui-ci hors de portée des enfants. Vous trouverez les informations s'y rapportant au chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde" de ce mode d'emploi.

Table des matières

Votre contribution à la protection de l'environnement 2
Prescriptions de sécurité et mises en garde 6
Utilisation du lave-linge 13
Bandeau de commande 13
Première mise en service 15
Lavage écologique 16
Consommation d'eau et d'énergie 16
Consommation de produit de lessive 16
Comment laver votre linge 17
Instructions sommaires 17
Options 23
Court 23
Hydro plus 23
Prélavage 23
Extra silencieux 23
Essorage 24
Vitesse d'essorage final 24
Essorage intermédiaire 24
Désactiver l'essorage final (arrêt cuve pleine) 24
Désactiver l'essorage intermédiaire et l'essorage final (sans ©) 24
Départ différé 25
Vue d'ensemble des programmes 26
Déroulement de programme 29
Symboles d'entretien 31
Modification du déroulement de programme 32
Annuler un programme 32
Interrompre un programme 32
Modifier le programme 32
Ajouter/retirer du linge 33
Sécurité enfants 34
Lessive 35
Le détergent approprié 35
Adoucisseur d'eau 36
Détergent modulaire 36

Table des matières

Utilisation d'amidon/d'adoucissant 37
Ajout automatique d'adoucissant, de produit d'apprêt ou d'amidon liquide . . 37
Décoloration/Coloration 37
Nettoyage et entretien 38
Nettoyage du tambour (Info hygiène) 38
Nettoyage de la carrosserie et du bandeau 38
Nettoyage de la boîte à produits 38
Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau 40
Que faire en cas de dérangement ? 41
Que faire lorsque 41
Impossible de démarrer un programme de lavage. 41
L'affichage indique les erreurs suivantes 42
L'écran affiche le message suivant 43
Problèmes d'ordre général 44
Résultat de lavage insatisfaisant 46
Ouverture du couvercle en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant 47
Vidange obstruée 47
Ouvrir le couvercle 48
Service après-vente 49
Réparations. 49
Actualisation des programmes (Update) 49
Conditions de garantie 49
Accessoires disponibles en option. 49
Installation et raccordement 50
Vue de face 50
Cadre mobile 51
Démontage de la sécurité de transport. 52
Remontage de la sécurité de transport 52
Installation 53
Surface de montage 53
Le système Aquasécurité Miele. 54
Arrivée d'eau 55
Evacuation de l'eau 56
Branchement électrique 57

Table des matières

Consommations 58
Remarque concernant les essais comparatifs 58
Caractéristiques techniques 59
Fonctions de programmation 60
Ouvrir les fonctions de programmation 60
Sélectionner une fonction de programmation 60
Editer la fonction de programmation 60
Quitter la fonction de programmation 60
Langue 60
Hydro plus 61
Rythme délicat 61
Refroidissement bain 61
Code 62
Unité de température 63
Signal sonore 63
Bip de validation 63
Luminosité 63
Contraste 63
Veille 64
Mémoire 64
Infroissable 64
Accessoires disponibles en option 65
CareCollection 65

Ce lave-linge satisfait aux prescriptions de sécurité en vigueur. Tout usage non conforme peut toutefois causer des dommages aux personnes et aux biens.

Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser ce lave-linge pour la première fois. Il contient des indications importantes en matière de sécurité, d'utilisation et d'entretien du lave-linge. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager le lave-linge.

Conservez soigneusement le mode d'emploi et remettez-le à tout nouveau détenteur de l'appareil.

Utilisation conforme aux dispositions

▶ Ce lave-linge est destiné à être utilisé dans un cadre domestique ou présentant des caractéristiques similaires.

▶ Ce lave-linge n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.

▶ N'utilisez le lave-linge que conformément à l'usage domestique et uniquement pour laver des textiles dont l'étiquette apposée par le fabricant précise qu'ils sont lavables.
Toute autre utilisation est interdite. Miele n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation non conforme aux dispositions ou une erreur de manipulation.

▶ Toute personne qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou bien de par son inexpérience ou ignorance, n'est pas apte à se servir de ce lave-linge en toute sécurité, ne doit pas l'utiliser sans la supervision ou les instructions d'une personne responsable.

En présence d'enfants dans le ménage

▶ Les enfants de plus de huit ans ne peuvent utiliser, nettoyer ou entretenir le lave-linge sans surveillance que si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent l'employer, le nettoyer ou l'entretenir en toute sécurité. Les enfants doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à distance du lave-linge, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.

▶ Surveillez toujours les enfants se trouvant à proximité du lave-linge. Ne laissez jamais les enfants jouer avec le lave-linge.

Sécurité technique

▶ Avant d'installer votre lave-linge, vérifiez qu'il ne présente aucun dommage extérieur visible.
N'installez et ne mettez jamais en service un lave-linge endommagé.

▶ Avant de raccorder votre lave-linge au réseau, comparez les données de raccordement (fusible, tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec celles du réseau électrique. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien spécialisé.

▶ La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est raccordé à un système de mise à la terre installé dans les règles de l'art.
Il est impératif que cette condition de sécurité élémentaire soit respectée. En cas de doute, faites contrôler l'installation par un professionnel.
Miele ne saurait être tenue pour responsable des dommages causés par un circuit de mise à la terre manquant ou défectueux.

▶ Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque d'incendie par suite de surchauffe).

▶ Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces Miele d'origine. Ce sont les seules pièces garanties par Miele comme répondant entièrement aux exigences de sécurité en vigueur.

▶ Respectez les instructions du chapitre "Installation et raccordement", ainsi que le chapitre "Caractéristiques techniques".

▶ La fiche doit toujours être accessible pour pouvoir couper le lave-linge de l'alimentation réseau.

▶ Toute réparation non conforme risque de présenter des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant n'assume aucune responsabilité. Les réparations ne doivent être effectuées que par des spécialistes agréés par Miele.

▶ Si le câble de raccordement au réseau est endommagé, son remplacement doit être effectué par des spécialistes agréés par Miele, afin d'écarter tout danger pour l'utilisateur.

▶ En cas de panne, ou lors des travaux de nettoyage et d'entretien, vous n'aurez déconnecté votre lave-linge du réseau électrique que si :

– la fiche du lave-linge est débranchée, ou
– le(s) disjoncteur(s) de l'installation domestique est/sont déclenché(s), ou
– le(s) fusible(s) à vis de l'installation domestique est/sont dévissé(s) et retiré(s).

▶ Le système Aquasécurité Miele protège des dégâts d'eau lorsque les conditions suivantes sont remplies :

– le raccordement au réseau d'eau et le branchement électrique ont été réalisés dans les règles de l'art,
– en cas de dommage visible, le lave-linge doit être immédiatement remis en parfait état de marche.

▶ Ce lave-linge ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).

▶ Ne procédez à aucune modification du lave-linge qui n'est pas expressément autorisée par Miele.

Utilisation conforme

▶ La charge maximale est de 6,0 kg (linge sec). Les charges parfois moins importantes pour certains programmes figurent au chapitre "Vue d'ensemble des programmes".

▶ N’installez pas votre lave-linge dans une pièce exposée au gel. Des tuyaux gelés risquent de se fendre et d’éclater, et la fiabilité des circuits électroniques ne serait plus assurée à des températures inférieures à zéro.

▶ Avant la mise en service de votre appareil, enlevez les sécurités de transport se trouvant au dos du lave-linge (voir chapitre "Installation et raccordement", paragraphe "Démontage des sécurités de transport"). Si vous laissez les sécurités de transport en place, elles risquent, lors de l'essorage, d'endommager le lave-linge ainsi que les meubles et appareils voisins.

▶ En cas d’absence prolongée (p. ex. pendant les vacances), fermez le robinet d’eau, surtout s'il n'y a pas d'écoulement au sol à proximité de votre lave-linge.

▶ Risque d'inondation !
Avant d’accrocher le tuyau de vidange à un lavabo, assurez-vous que l’eau s’écoule suffisamment vite.
Bloquez le tuyau pour qu'il ne glisse pas. La force de refoulement de l’eau vidangée risquerait de pousser le tuyau hors du lavabo s'il n'est pas fixé.

▶ Veillez à ce qu’aucun corps étranger (clous, aiguilles, pièces de monnaie, trombones) ne soit lavé avec le linge. Ces corps étrangers pourraient endommager certaines parties de l'appareil (cuve à lessive, tambour, par exemple), qui, à leur tour, pourraient endommager le linge.

▶ Lorsque le lave-linge est en marche, le levier du cadre mobile doit être placé du côté gauche. Ce n'est qu'ainsi que la stabilité du lave-linge sera assurée.

▶ Si le produit de lessive est bien dosé, il n'est pas nécessaire de détartrer le lave-linge. Si votre lave-linge devait toutefois s'entartrer au point qu'un détartrage soit nécessaire, utilisez un détartrant spécial avec protection anticorrosion. Vous pouvez vous procurer ces détartrants spéciaux auprès de votre agent Miele ou du service après-vente Miele. Respectez scrupuleusement les instructions d'utilisation du détartrant.

▶ Les textiles traités avec des produits de nettoyage contenant des solvants doivent être soigneusement rincés à l'eau claire avant d'être lavés.

▶ N'utilisez jamais de produits de nettoyage contenant des solvants (benzine, par exemple) dans votre lave-linge. Ils pourraient endommager des pièces de l'appareil et provoquer l'émission de vapeurs toxiques. Risque d'incendie et d'explosion !

▶ N'utilisez jamais de produits de nettoyage contenant des solvants (benzine, par exemple) sur la carrosserie ou d'autres parties de votre lave-linge, car vous risqueriez d'endommager les surfaces en matière synthétique humides.

▶ Les produits colorants doivent convenir à l'utilisation en machine et la fréquence de leur emploi doit correspondre à une utilisation domestique moyenne. Respectez scrupuleusement les instructions d'utilisation du fabricant.

▶ En raison des liaisons soufrées qu'ils contiennent, les produits décolorants risquent de provoquer de la corrosion. Les décolorants ne doivent pas être utilisés dans un lave-linge.

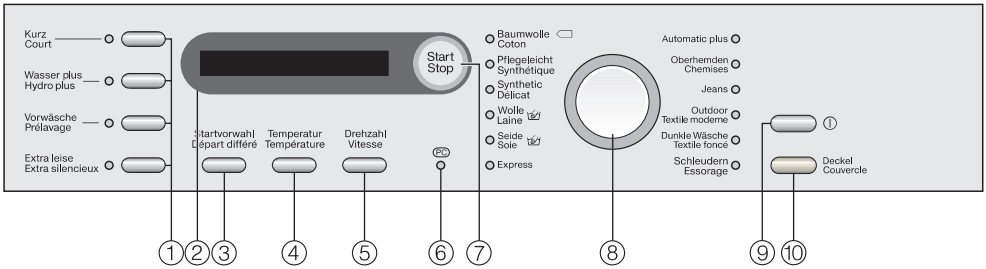
▶ Si du détergent pénètre dans vos yeux, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau tiède. Si vous avalez accidentellement du détergent, consultez immédiatement un médecin. Les personnes ayant la peau abîmée ou fragile doivent éviter tout contact direct avec du détergent.

Accessoires

▶ Des accessoires ne peuvent être rajoutés ou montés sur l'appareil que s'ils sont expressément autorisés par Miele.
Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, toutes prétentions de garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

Miele ne saurait être tenue pour responsable des dommages qui résulteraient du non-respect des présentes prescriptions de sécurité et mises en garde.

Bandeau de commande



① Touches Options
Les programmes de lavage peuvent être complétés par différentes options.

② Affichage
Vous trouverez davantage d'explications à la page suivante.

③ Touche *Départ différé*
Permet de retarder le démarrage du programme.

④ Touche *Température*
Permet de sélectionner la température de lavage.

⑤ Touche *Vitesse*
Permet de sélectionner la vitesse de l'essorage final, *arrêt cuve pleine* ou *sans* ⟲ (sans essorage).

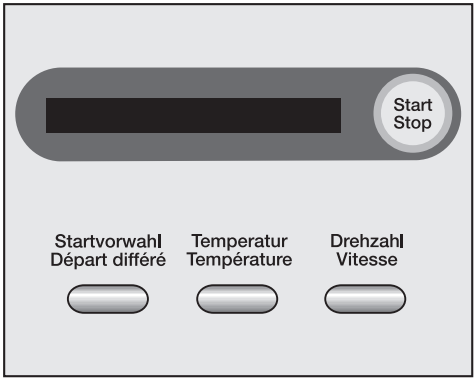
⑥ Interface optique PC
Sert au service après-vente de point de contrôle et de transmission (entre autres pour la mise à jour des données).

⑦ Touche *Start/Stop*
Lance le programme de lavage sélectionné et interrompt un programme en cours.

⑧ Sélecteur de programme
Permet de sélectionner les programmes de lavage. Le voyant de contrôle du programme sélectionné s'allume. Ce sélecteur peut être tourné vers la droite ou vers la gauche.

⑨ Touche ⏻
Permet d'enclencher et de déclencher le lave-linge.
Le lave-linge se déclenche automatiquement pour des raisons d'économie d'énergie. Cela intervient 15 minutes après la fin du programme / programme Infroissable ou après l'enclenchement de l'appareil, si celui-ci n'est pas utilisé entre-temps.

⑩ Touche *Couvercle*
Permet d'ouvrir le couvercle.



L'affichage permet de sélectionner les fonctions suivantes :

– température de lavage
– vitesse d'essorage
– départ différé
– interruption du programme
– sécurité enfants
– fonctions de programmation

L'affichage indique également

– la durée du programme
– le déroulement du programme

Durée du programme

Après le démarrage du programme, la durée probable de celui-ci s'affiche en heures et en minutes.

Si le démarrage a été programmé en utilisant le départ différé, la durée du programme ne s'affichera qu'une fois cette période écoulée.

Durant les huit premières minutes, le lave-linge calcule la capacité d'absorption d'eau du linge et la quantité de linge. Ceci peut entraîner un allongement ou une réduction de la durée du programme.

Départ différé

L'heure sélectionnée pour le départ différé s'affiche.

Après le démarrage du programme, le temps est décompté à rebours jusqu'à l'heure de départ ; si le démarrage est différé de plus de 10 heures, le décompte s'effectue heure par heure, puis minute par minute à partir de 9 heures 59 minutes.

Une fois cette période écoulée, le programme démarre et la durée probable du programme apparaît à l'affichage.

Fonctions de programmation

Les fonctions de programmation vous permettent d'adapter votre lave-linge à vos besoins personnels. La fonction sélectionnée est indiquée à l'affichage lors de la programmation.

Avant la première mise en service, assurez-vous d'avoir installé et raccordé correctement votre appareil. Voir chapitre "Installation et raccordement".

Ce lave-linge a été soumis à un test complet de fonctionnement, c'est pourquoi il reste de l'eau dans le tambour.

Pour des raisons de sécurité, il n'est pas possible d'effectuer un essorage avant la première mise en service. Pour activer l'essorage, il convient d'exécuter un programme sans linge et sans détergent.

L'utilisation de détergent risquerait de provoquer une formation de mousse excessive !

Parallèlement, la soupape de vidange sphérique est activée. La soupape sphérique de vidange permet, par la suite, l'utilisation optimale du détergent.

- Appuyez sur la touche ⏻.

Lorsque vous enclenchez le lave-linge pour la première fois, le masque de bienvenue apparaît.

Le masque de bienvenue ne réapparaît plus une fois qu'un programme de lavage de plus de 1 heure a été effectué.

Sélection de la langue d'affichage

Le système vous invite à régler la langue d'affichage souhaitée. Vous pouvez également à tout moment modifier cette langue par les fonctions de programmation.

- Sélectionnez la langue d'affichage souhaitée en tournant le sélecteur de programme. Pour confirmer la langue sélectionnée, appuyez sur la touche *Start/Stop*.

Notification concernant la sécurité de transport

Avant d'effectuer le premier programme de lavage, il est indispensable de retirer les sécurités de transport afin d'éviter que le lave-linge ne soit endommagé.

- Confirmez que vous avez enlevé la sécurité de transport en appuyant sur la touche *Start/Stop*.

Démarrage du premier programme de lavage

Le lave-linge est maintenant prêt pour le premier programme de lavage.

Le voyant de contrôle du programme *Coton* s'allume.

- Ouvrez le robinet d'eau.
- Pressez la touche *Start/Stop*.
- Eteignez le lave-linge une fois le cycle de lavage terminé.

La première mise en service est terminée.

Lavage écologique

Consommation d'eau et d'énergie

– Utilisez la charge maximale indiquée pour chaque programme de lavage. C'est alors que la consommation d'eau et d'énergie sera la plus faible par rapport à la charge totale.

– Utilisez le programme *Express 20* pour de petites quantités de linge.

– Lorsque vous lavez une petite quantité de linge, la détection automatique de la charge du lave-linge réduit la consommation d'eau et d'énergie ainsi que la durée du programme. Ceci peut entraîner la modification du temps restant affiché durant le lavage.

– Les produits de lessive modernes permettent de laver à basse température (p. ex. à *20 °C*). Utilisez ces réglages de température pour économiser de l'énergie.

– Il est recommandé de lancer de temps à autre un programme à une température d'au moins 60 °C pour assurer une parfaite hygiène à l'intérieur du lave-linge. L'affichage du message **Info hygiène** à l'écran vous le rappelle.

Consommation de produit de lessive

– Utilisez au plus la quantité de détergent spécifiée sur l'emballage.

– Lors du dosage, tenez compte du degré de salissure du linge.

– Pour de petites charges, réduisez la quantité de détergent (environ $^1/_3$ de détergent en moins pour une demi-charge).

Choix de l'option appropriée (*Court* et *Prélavage*)

Sélectionnez :

– pour du linge peu sale, sans taches visibles, un programme de lavage avec l'option *Court*.

– pour du linge normalement sale ou très sale, avec des taches visibles, un programme de lavage sans option.

– pour du linge présentant des salissures importantes (p. ex. poussières, sable), l'option *Prélavage*.

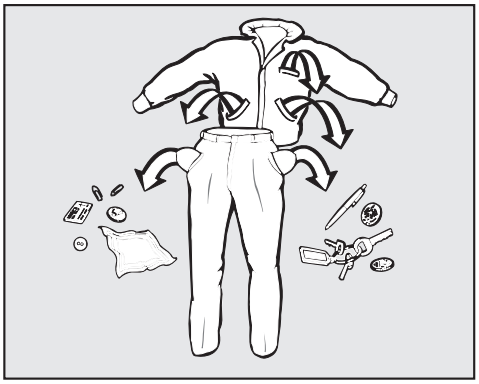
Conseil pour le séchage en machine

Pour économiser de l'énergie lors du séchage, sélectionnez la vitesse d'essorage la plus élevée proposée par le programme de lavage.

Instructions sommaires

Vous pouvez utiliser les instructions précédées d'un chiffre (❶, ❷, ❸, . . .) comme mode d'emploi succinct.

❶ Préparer le linge



■ Videz les poches.

⚠ Les corps étrangers (clous, pièces de monnaie, trombones, par exemple) risquent d'endommager les textiles et certaines parties de l'appareil.

Traiter les taches au préalable

■ Enlevez les taches avant de laver les textiles, de préférence tant qu'elles sont fraîches. Tamponnez les taches avec un chiffon qui ne risque pas de déteindre. Ne frottez pas !

Quelques astuces suffisent parfois pour éliminer certaines taches (sang, œuf, café, thé, etc.).

⚠ Si vous nettoyez votre linge avec un détergent qui contient des solvants (p. ex. de l'essence de térébenthine), veillez à ne pas mouiller les pièces en matière synthétique avec le détergent.

⚠ N'utilisez en aucun cas des détergents chimiques (contenant des solvants) dans le lave-linge !

Trier le linge

■ Triez les textiles par couleur et en fonction des symboles portés sur l'étiquette d'entretien (dans le col ou sur la couture latérale).

Les textiles foncés ont tendance à déteindre lors des premiers lavages. Pour que rien ne déteigne, lavez séparément les textiles clairs et foncés.

Conseils d'ordre général

– Voilages : enlevez les crochets et les petits plombs ou mettez-les dans un sac.

– Soutiens-gorge : recousez les baleines qui se sont détachées ou enlevez-les.

– Fermez les fermetures Eclair, les crochets et les boutons-pression avant le lavage.

– Fermez les housses de couettes et les taies d'oreillers afin qu'aucune petite pièce de linge ne pénètre à l'intérieur.

Ne lavez aucun textile déclaré **non lavable** (symbole d'entretien ⊠).

❷ Ouvrez les couvercles extérieur et intérieur

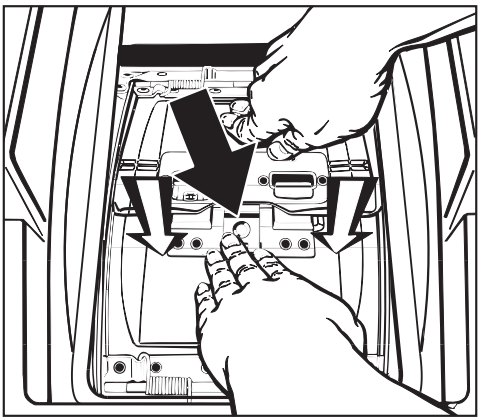
- Pressez la touche ⏻.
- Pressez la touche *Couvercle* et ouvrez le couvercle extérieur jusqu'à la butée.

Le couvercle intérieur s'ouvre automatiquement.

❸ Ouvrez le tambour

⚠ Attention ! Les deux parties du couvercle sont sous pression de ressort.

- Retenez légèrement la partie arrière avec la main.



- Appuyez sur la sécurité de verrouillage **(flèche noire)** et pressez simultanément sur la partie avant du couvercle (en direction de la flèche) jusqu'à ce qu'elle se déverrouille.
- Ouvrez les deux parties du couvercle en les retenant légèrement avec la main.

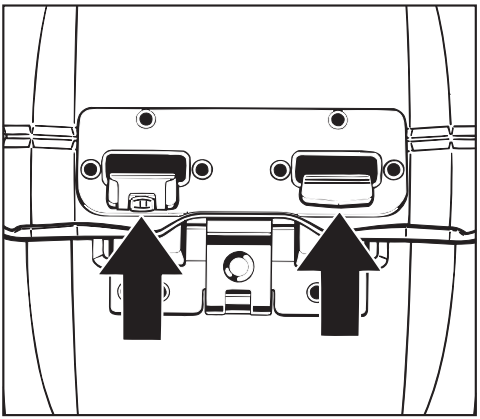
❹ Mettez le linge dans la machine

- Mettez le linge dans le tambour bien défait et sans le tasser. Des pièces de linge de différentes tailles renforcent l'efficacité de lavage et se répartissent mieux lors de l'essorage.

Lors du lavage et de l'essorage, les textiles multicouches dont la surface est particulièrement fine et lisse risquent de se glisser dans la fente latérale du couvercle conduisant au manteau du tambour. C'est pourquoi vous devez toujours utiliser un sac de lavage pour laver ce type de textile en machine.

Utilisez la charge maximale indiquée pour chaque programme de lavage. C'est alors que la consommation d'eau et d'énergie est la plus faible par rapport à la quantité totale de linge. Attention toutefois au fait qu'une surcharge réduit l'efficacité de lavage et entraîne la formation de faux plis.

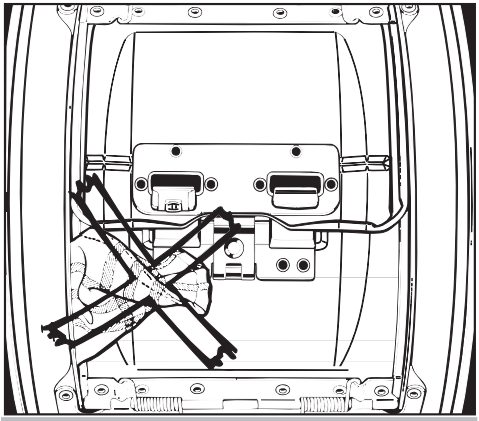
❺ Refermez le tambour et le couvercle intérieur



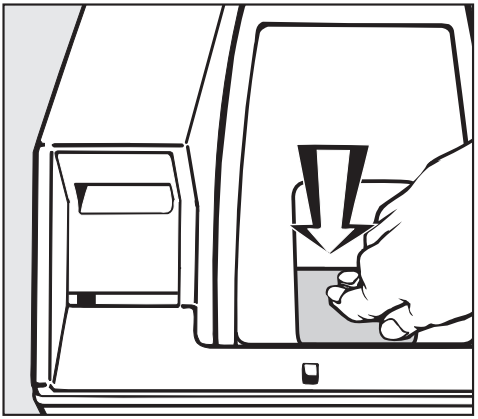
- Pressez la partie avant, puis la partie arrière du couvercle vers le bas jusqu'à ce que les **deux** crochets de fermeture soient enclenchés et visiblement encliquetés.

⚠ En cas de non-respect de cette procédure, le lave-linge et le linge risquent d'être endommagés.

- Nettoyez régulièrement le volant du crochet de verrouillage gauche, afin qu'il reste facilement maniable.



Veillez à ne coincer aucune pièce de linge en refermant les deux parties du couvercle.



- Fermez le couvercle intérieur en appuyant sur le dispositif de verrouillage jusqu'à encliquetage audible.

Si le couvercle intérieur n'est pas correctement fermé, aucun programme ne peut démarrer. L'écran affiche : *Fermer couvercle int*

❻ Ajoutez le détergent

Un dosage correct est important, car. . .

. . . si le dosage est insuffisant :

– le linge n'est pas propre et devient gris et rêche avec le temps,

– il y a des poux de savon dans le linge,

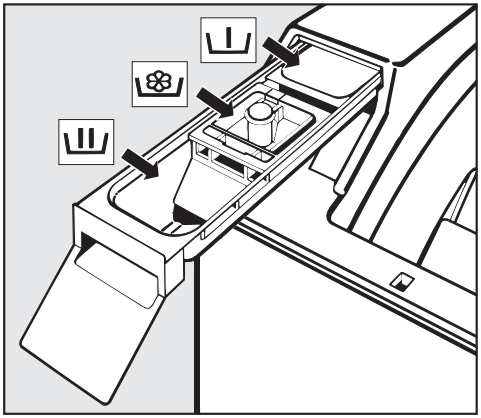
– des dépôts de calcaire se forment sur le corps de chauffe.

. . . si le dosage est excessif :

– il se forme trop de mousse, l'efficacité du mécanisme de lavage est réduite et les résultats de lavage, de rinçage et d'essorage ne sont pas satisfaisants,

– la consommation d'eau est plus importante, car un cycle de rinçage supplémentaire s'enclenche automatiquement,

– la contrainte sur l'environnement est trop importante.



■ Sortez la boîte à produits et versez le détergent dans les compartiments.

I = détergent pour le prélavage (s'il a été sélectionné, $^1/_3$ de la quantité totale de détergent recommandée)

II = détergent pour le lavage principal

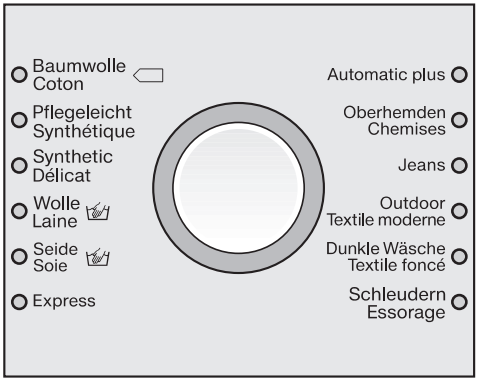
❀ = adoucissant, produit d'apprêt ou amidon liquide.

Pour de plus amples informations sur les détergents et leur dosage, consultez le chapitre "Le détergent approprié".

■ Rentrez la boîte à produits dans son logement.

❼ Fermez le couvercle extérieur

❽ Sélectionnez le programme



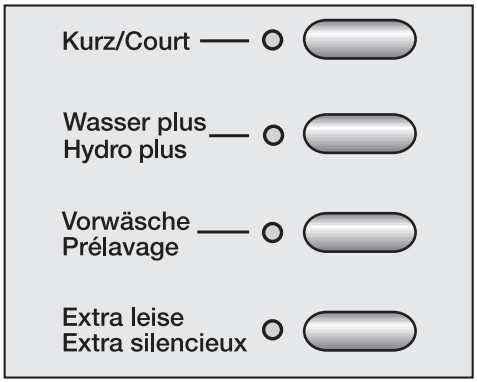
- Tournez le sélecteur de programme vers la droite ou vers la gauche sur le programme souhaité. Le programme est sélectionné lorsque le voyant de contrôle à côté du nom du programme s'allume.

❾ Sélectionnez la température/vitesse d'essorage

Vous pouvez modifier la température et/ou la vitesse d'essorage préréglée.

- En pressant la touche *Température*, vous pouvez modifier la température, et en pressant la touche *Vitesse*, la vitesse d'essorage.

❿ Sélectionnez les options



- Sélectionnez les options souhaitées par le biais des touches correspondantes. Dès qu'une option est sélectionnée, le voyant de contrôle correspondant s'allume.

Il n'est pas possible de sélectionner toutes les options pour tous les programmes de lavage.

> Si une option ne peut être sélectionnée, c'est qu'elle n'est pas autorisée pour le programme de lavage concerné.

⓫ Enclenchez le départ différé (si nécessaire)

Le démarrage du programme peut être retardé de 30 minutes à 24 heures. Vous pouvez ainsi bénéficier des tarifs de nuit plus avantageux, par exemple.

Pour de plus amples informations, consultez le chapitre "Départ différé".

⑫ Démarrez le programme

■ Pressez la touche *Start/Stop* qui clignote.

Si vous avez programmé un départ différé, le temps est maintenant décompté dans l'affichage. La durée probable du programme s'affiche une fois cette période écoulée ou immédiatement après le démarrage. Durant les huit premières minutes, le lave-linge calcule la capacité d'absorption d'eau du linge. Ceci peut entraîner un allongement ou une réduction de la durée du programme.

De plus, le déroulement du programme apparaît à l'affichage. Le lave-linge vous indique l'étape de programme en cours.

⑬ Fin de programme - déchargez le linge

Pendant la phase de programme "Infroissable", l'affichage indique en alternance :

et

■ Pressez la touche *Couvercle*.

Le lave-linge se déclenche automatiquement 15 minutes après la fin de la phase "Infroissable". Pour le réenclencher, vous devez presser la touche ⏻.

Le tambour se place automatiquement dans la position idéale pour ouvrir le couvercle et le dispositif d'arrêt est alors activé (positionnement et dispositif d'arrêt automatiques du tambour).

■ Ouvrez le couvercle extérieur jusqu'à la butée.

Le couvercle intérieur s'ouvre automatiquement.

■ Ouvrez le tambour et sortez le linge.

N'oubliez pas de linge dans le tambour ! Il pourrait rétrécir ou déteindre lors de la prochaine lessive.

⑭ Déclenchez le lave-linge

■ Fermez le tambour et le couvercle intérieur.

Sinon des objets pourraient être introduits ou tomber par inadvertance dans le tambour. Entraînés dans la prochaine lessive, ils risqueraient alors d'endommager le linge.

■ Fermez le couvercle extérieur.

■ Déclenchez le lave-linge à l'aide de la touche ⏻.

Court

Pour du linge peu sale, sans taches visibles.

La durée du programme est réduite.

Hydro plus

Pendant le lavage et le rinçage, le niveau d'eau est plus élevé.

Vous pouvez affecter d'autres options à la touche *Hydro plus* en suivant les instructions figurant au chapitre intitulé "Fonctions de programmation".

Prélavage

Pour du linge présentant des salissures importantes, p. ex. poussière, sable.

Extra silencieux

Si vous lavez durant les temps de repos où cela n'est en principe pas autorisé, vous avez la possibilité de réduire le bruit du lave-linge.

La sélection de *Extra silencieux* entraîne l'annulation de l'essorage et l'activation de *Arrêt cuve pl.* La durée du programme est prolongée. Le signal sonore ne retentit pas.

■ Pressez la touche *Extra silencieux*.

L'écran affiche :

Les options *Extra silencieux* et *Arrêt cuve pl.* ont été sélectionnées.

Si le linge doit être essoré immédiatement après le cycle de lavage, désactivez *Arrêt cuve pl.*

Désactiver l'option Arrêt cuve pleine

■ Pressez plusieurs fois la touche *Vitesse* jusqu'à ce que la vitesse d'essorage souhaitée apparaisse à l'affichage.

Il est possible de sélectionner les options suivantes :

	Court	Hydro plus	Prélavage	Extra silencieux
Coton	X	X	X	X
Synthétique	X	X	X	X
Délicat	X	-	X	X
Laine	-	-	-	X
Soie	-	X	-	X
Express 20	X[1)]	X	-	X
Automatic plus	-	-	-	X
Chemises	X	X	X	X
Jeans	X	-	X	X
Textile moderne	X	X	X	X
Textile foncé	X	-	-	X
Essorage	-	-	-	-

1) option présélectionnée par le programme

Vitesse d'essorage final

Programme	tr/min
Coton	1400
Synthétique	1200
Délicat	600
Laine	1200
Soie	400
Express 20	1400
Automatic plus	1200
Chemises	600
Jeans	900
Textile moderne	800
Textile foncé	1200
Essorage	1400

Vous pouvez réduire la vitesse de l'essorage final. Il est impossible de sélectionner une vitesse d'essorage final supérieure à celle indiquée ci-dessus.

Essorage intermédiaire

Le linge est essoré après le lavage principal et entre les divers cycles de rinçage. Si la vitesse de l'essorage final est réduite, la vitesse de l'essorage intermédiaire le sera également, le cas échéant.
Lorsque la vitesse d'essorage est inférieure à 700 tr/min dans le programme *Coton*, un rinçage supplémentaire est ajouté.

Désactiver l'essorage final (arrêt cuve pleine)

■ Sélectionnez le réglage *Arrêt cuve pl.* Après le dernier rinçage, le linge reste dans l'eau qui n'a pas été vidangée. Ceci permet de réduire la formation de faux plis lorsque le linge n'est pas immédiatement sorti du tambour à l'issue du programme.

– Démarrer l'essorage final

  Pour l'essorage, le lave-linge vous propose la vitesse maximale autorisée. Vous pouvez choisir une vitesse moins élevée. Pour démarrer l'essorage final, pressez la touche *Start/Stop*.

– Fin du programme

  Pressez la touche *Couvercle*. L'eau est vidangée. Le couvercle s'ouvre.

Désactiver l'essorage intermédiaire et l'essorage final (sans ◎)

■ Sélectionnez l'option *sans* ◎ à l'aide de la touche *Vitesse*. Après le dernier rinçage, l'eau est vidangée et la fonction *Infroissable* s'enclenche.
Lorsque ce réglage est sélectionné, un rinçage supplémentaire est ajouté dans les programmes *Coton*, *Synthétique*, *Express 20* et *Automatic plus*.

Le départ différé permet de retarder le démarrage du programme de 30 minutes à 24 heures. Vous pouvez ainsi bénéficier des tarifs de nuit plus avantageux, par exemple.

Sélection

- Pressez la touche *Départ différé*. La donnée suivante apparaît à l'affichage :

- Chaque actionnement de la touche *Départ différé* retarde le démarrage :

– de 30 minutes en dessous de 10 heures,

– de 1 heure à partir de 10 heures.

Si vous maintenez la touche *Départ différé* enfoncée, la durée est automatiquement incrémentée jusqu'à 24 heures.

Mise en marche

- Pour démarrer le départ différé, pressez la touche *Start/Stop*. L'écran affiche :

Une fois cette durée écoulée, le programme de lavage démarre et l'affichage indique le temps de lavage probable ainsi que le déroulement du programme.

Modification

Il est possible de modifier à tout moment l'heure de démarrage présélectionnée en pressant la touche *Départ différé*.

Annulation avant le démarrage du programme

- Lorsque l'affichage indique 24 h, pressez de nouveau la touche *Départ différé*.

Si l'annulation intervient après le démarrage du programme, le programme de lavage démarrera immédiatement.

Vue d'ensemble des programmes

Coton	**90 °C - froid**	**maximum 6,0 kg**
Articles	T-shirts, sous-vêtements, linge de table, etc., textiles en coton, en lin ou tissus mélangés.	
Conseil	Les réglages 60 °C/40 °C se distinguent de 60°C/60°C par : – des durées de programmes plus courtes, – des durées de lavage à température constante plus longues, – une consommation d'énergie plus élevée. En cas d'exigences particulières en matière d'hygiène, il convient de sélectionner une température de 60 °C ou une température plus élevée.	
Coton	60°C/40°C	**maximum 6,0 kg**
Articles	Linge en coton normalement sale.	
Conseil	– Ce sont les réglages les plus efficaces quant à la consommation d'énergie et d'eau pour le lavage du linge en coton. – Pour le programme 60°C, la température de lavage atteinte est inférieure à 60 °C et l'efficacité de lavage est identique à celle du programme *Coton 60 °C*.	
Remarque pour les instituts de contrôle : Programmes de contrôle selon la norme EN 60456 et étiquetage énergétique conforme à la directive de l'UE 1061/2010		
Synthétique	**60 °C - froid**	**maximum 2,5 kg**
Articles	Fibres synthétiques, tissus mélangés ou coton facile d'entretien.	
Conseil	Pour les textiles très froissables, réduire la vitesse d'essorage final.	
Délicat	**60 °C - froid**	**maximum 1,5 kg**
Articles	Textiles délicats en fibres synthétiques, mélangées, soie artificielle. Voilages déclarés lavables en machine par le fabricant.	
Conseil	Les fines poussières présentes sur les voilages nécessitent souvent un programme avec prélavage. Pour les voilages très froissables, réduire la vitesse d'essorage ou supprimer celui-ci.	

Laine	**40 °C - froid**	**maximum 2,0 kg**
Articles	Textiles en laine ou laine mélangée.	
Soie	**30 °C - froid**	**maximum 1,0 kg**
Articles	Soie et tous les textiles lavables à la main ne contenant pas de laine.	
Conseil	Laver les collants et les soutiens-gorge dans un sac de lavage.	
Express 20	**40 °C - froid**	**maximum 3,0 kg**
Articles	Petite quantité de linge devant être "rafraîchi". Même type de textiles que pour le programme *Coton*.	
Conseil	Si vous voulez rincer certains textiles, sélectionnez ce programme en réglant la température sur *froid*.	
Automatic plus	**40 °C - froid**	**maximum 3,0 kg**
Articles	Charge composée de textiles pour les programmes *Coton* et *Synthétique*.	
Conseil	Les paramètres des programmes de lavage (p. ex. niveau d'eau, rythme de lavage et profil d'essorage) sont automatiquement adaptés à chaque charge afin d'obtenir le meilleur résultat de lavage possible tout en traitant le linge avec la plus grande douceur.	
Chemises	**60 °C - froid**	**maximum 1,5 kg**
Conseil	Traiter au préalable les cols et les manchettes en fonction de leur degré de salissure. Laver les chemises et les chemisiers en soie avec le programme *Soie*.	
Jeans	**60 °C - froid**	**maximum 3,0 kg**
Conseil	Retourner les vêtements en jean pour les laver. Les vêtements en jean ont souvent tendance à déteindre un peu lors des premiers lavages. Par conséquent, laver séparément les vêtements clairs et foncés.	

Vue d'ensemble des programmes

Textile moderne	**40 °C - froid**	**maximum 2,0 kg**
Articles	Vestes et pantalons en microfibres telles que Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER®, etc.	
Conseil	– Fermer les fermetures Eclair des vestes. – Ne pas utiliser d'adoucissant.	
Textile foncé	**40 °C - froid**	**maximum 3,0 kg**
Articles	Pièces de linge foncé et noir en coton ou tissus mélangés.	
Conseil	Retourner le linge pour le laver.	
Essorage		
Conseil	– Vidange seulement : régler la vitesse sur *sans* ◎. – Veiller à choisir la vitesse d'essorage appropriée.	

	Lavage principal		Rinçage		Essorage	
	Niveau d'eau	Rythme de lavage	Niveau d'eau	Cycles de rinçage	Essorage intermédiaire	Essorage final
Coton		Ⓐ		2-4[1)]	✓	✓
Synthétique		Ⓒ		2-3[2)]	✓	✓
Délicat		Ⓓ		3	–	✓
Laine		Ⓔ		2	✓	✓
Soie		Ⓔ		2	–	✓
Express 20		Ⓑ		2-3[2)]	✓	✓
Automatic plus		ⒶⒷⒸ		2-3[2)]	✓	✓
Chemises		Ⓒ		2	–	✓
Jeans		Ⓒ		3	–	✓
Textile moderne		Ⓓ		3	✓[3)]	✓
Textile foncé		Ⓑ		3	✓	✓
Essorage	–	–	–	–	–	✓

= niveau d'eau bas
= niveau d'eau moyen
= niveau d'eau élevé

Ⓐ = rythme intensif
Ⓑ = rythme normal
Ⓒ = rythme doux
Ⓓ = rythme délicat
Ⓔ = rythme lavage à la main

Pour les particularités du déroulement de programme, voir page suivante.

Déroulement de programme

Votre lave-linge dispose d'une commande entièrement automatique avec automatisme de quantité. Le lave-linge détermine de lui-même la consommation d'eau nécessaire, en fonction de la quantité et du pouvoir d'absorption du linge. Cela entraîne donc des durées de lavage et des déroulements de programme différents.

Les déroulements de programme mentionnés ici font toujours référence au programme de base, avec une charge maximale. Les options pouvant être sélectionnées ne sont pas prises en compte.

L'affichage de votre lave-linge vous indique à tout moment du programme de lavage l'étape en cours.

Particularités du déroulement des programmes :

Infroissable :

pour éviter que le linge ne se froisse, le tambour continue de tourner pendant 30 minutes au maximum après la fin du programme. Exception : le programme *Laine* ne comporte pas d'option Infroissable.
Il est possible d'ouvrir le lave-linge à tout moment.

1) Si la température sélectionnée est comprise entre 90 °C et 60 °C, deux cycles de rinçage sont effectués. Lorsque la température sélectionnée est inférieure à 60 °C, 3 cycles de rinçage sont effectués.

   un 3e/4e rinçage a lieu dans les cas suivants :

– formation excessive de mousse dans le tambour

– vitesse d'essorage final inférieure à 700 tr/min

– sélection de *sans* ©

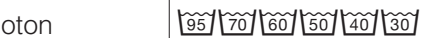
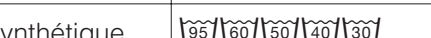
2) un 3e rinçage a lieu en cas de :

   sélection de *sans* ©

3) Dans le programme *Textile moderne*, le linge est essoré uniquement après le lavage principal.

Lavage	
Les degrés indiquent la température de lavage maximale pour l'article concerné.	
	Contrainte mécanique normale
	Contrainte mécanique moins dure
	Contrainte mécanique beaucoup moins dure
	Lavage à la main
	Non lavable

Exemples de sélection de programme

Programme	Symbole d'entretien
Coton	
Synthétique	
Délicat	
Laine	
Soie	
Express 20	
Automatic plus	

Séchage	
Les points indiquent la température.	
	Température normale
	Température plus basse
	Ne convient pas au sèche-linge

Repassage au fer et à la calandre	
Les points symbolisent les plages de température.	
	env. 200 °C
	env. 150 °C
	env. 110 °C
	Ne pas repasser au fer/à la calandre

Nettoyage professionnel	
	Nettoyage avec des détergents chimiques ; les lettres se réfèrent au détergent.
	Nettoyage à l'eau
	Ne pas nettoyer à sec

Blanchir	
	Tout produit blanchissant oxydant est permis
	Produits blanchissants à base d'oxygène uniquement
	Ne pas blanchir

Modification du déroulement de programme

Annuler un programme

Vous pouvez annuler à tout moment un programme de lavage après le démarrage de celui-ci.

- Pressez la touche *Start/Stop*.

Annuler programme

- Pressez à nouveau la touche *Start/Stop* qui clignote.

Le lave-linge vidange le bain lessiviel, le programme est annulé et le couvercle extérieur s'ouvre.

Pour décharger le linge :

- Ouvrez le couvercle extérieur jusqu'à la butée, le couvercle intérieur s'ouvre automatiquement.
- Ouvrez le tambour.

Pour sélectionner un autre programme :

- Vérifiez s'il reste du produit lessiviel dans le tiroir à produits. Sinon ajoutez-en.
- Fermez correctement le couvercle de cuve.
- Fermez le couvercle de machine et sélectionnez un nouveau programme.

Interrompre un programme

- Déclenchez le lave-linge à l'aide de la touche ⏻.

Poursuite du programme :

- Enclenchez le lave-linge à l'aide de la touche ⏻.

Modifier le programme

Une fois le programme démarré, il n'est plus possible d'opter pour un autre programme.

Modifier la température

Une modification peut être effectuée pendant les cinq premières minutes.

- Pressez la touche *Température*.

Modifier la vitesse d'essorage

Une modification est possible jusqu'au début de l'essorage final.

- Pressez la touche *Vitesse*.

Modifier les options

Il est possible d'annuler et de sélectionner les fonctions complémentaires *Court*, *Hydro plus* et *Extra silencieux* jusqu'à cinq minutes après le démarrage.

Lorsque la sécurité enfants est activée, il est impossible d'interrompre le programme ou d'en sélectionner un autre.

Ajouter/retirer du linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez ajouter ou enlever du linge, quel que soit le programme choisi.

■ Pressez la touche *Couvercle*.

Le tambour se place dans la position idéale pour ouvrir la porte et le dispositif d'arrêt est alors activé (positionnement et dispositif d'arrêt automatiques du tambour). Le couvercle extérieur s'ouvre.

■ Ouvrez le couvercle extérieur jusqu'à la butée, le couvercle intérieur s'ouvre automatiquement.

■ Ouvrez le tambour.

■ Ajoutez ou retirez du linge.

■ Refermez le tambour.

■ Fermez correctement le couvercle intérieur.

■ Fermez le couvercle extérieur.

Le programme se poursuit automatiquement.

Attention !

Une fois le programme lancé, le lave-linge ne peut plus détecter les variations de la quantité de linge.

C'est pourquoi le lave-linge part toujours de la quantité maximale après un ajout ou un retrait de linge.

Il se peut que la durée du programme qui est indiquée soit rallongée.

Le couvercle ne s'ouvre pas lorsque :

– la température du bain lessiviel est supérieure à **55 °C**,

– la phase de programme *Essorage* est atteinte,

– la sécurité enfants est activée.

Sécurité enfants

La sécurité enfants empêche l'ouverture de la porte du lave-linge pendant le lavage ou l'interruption du programme en cours.

Activer la sécurité enfants

- Appuyez longuement sur la touche *Start/Stop* une fois que le programme a démarré.

- Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le temps se soit écoulé et que le message suivant apparaisse à l'affichage :

La sécurité enfants est maintenant activée. Elle se désactivera automatiquement une fois le programme terminé.

Désactiver la sécurité enfants

- Appuyez longuement sur la touche *Start/Stop* une fois que le programme a démarré.

- Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le temps se soit écoulé et que le message suivant apparaisse à l'affichage :

Le détergent approprié

Vous pouvez utiliser tous les produits de lessive conçus pour les lave-linge. Les indications d'emploi et de dosage figurent sur l'emballage du produit de lessive.

	Lessive universelle	Lessive couleur	Lessive linge délicat	Lessive spéciale	Assouplissant
	détergent				
Coton	X	X	–	–	X
Synthétique	X	X	–	–	X
Délicat	X	X	X	–	X
Laine	–	–	–	X	X
Soie	–	–	–	X	X
Express 20[1)]	X	X	–	–	X
Automatic plus	X	X	–	–	X
Chemises	X	X	–	–	X
Jeans[1)]	X	X	X	–	X
Textile moderne	–	–	X	X	–
Textile foncé[1)]	X	X	X	–	X

[1)] Utiliser un détergent liquide.
Avec l'option Prélavage, il est conseillé de placer un réservoir à détergent liquide dans le compartiment . Vous pouvez vous procurer ce réservoir auprès d'un revendeur Miele ou du service après-vente Miele.

Détergent spécial :
détergent ayant été conçu spécialement pour ces programmes de lavage ou ces articles (p. ex. CareCollection Miele, voir chapitre"Accessoires disponibles en option")

Le dosage dépend :

– du degré de salissure du linge

peu sale
aucune salissure ni tache visible. Le linge a, par exemple, pris l'odeur corporelle.

normalement sale
des salissures et/ou quelques taches rares sont visibles.

très sale
des salissures et/ou des taches sont clairement visibles.

– de la dureté de l'eau
Si vous ne connaissez pas le degré de dureté de votre eau, renseignez-vous auprès du service des eaux.

– de la quantité de linge.

Degrés de dureté de l'eau

Plage de dureté	Degrés français °f	Degrés allemands °d
douce (I)	0 - 15	0 - 8,4
moyenne (II)	15 - 25	8,4 - 14
dure à très dure (III)	plus de 25	plus de 14

Adoucisseur d'eau

Si la dureté de votre eau se situe dans les plages II et III, vous pouvez ajouter un adoucisseur d'eau pour économiser du détergent. Le dosage est indiqué sur l'emballage. Versez d'abord le détergent, puis l'adoucisseur.

Vous pouvez alors doser le détergent comme pour la plage I.

Détergent modulaire

Si vous lavez avec plusieurs composants (p. ex. détergent modulaire), versez toujours les produits dans le compartiment III dans l'ordre suivant :

1. Détergent
2. Adoucisseur d'eau
3. Renforçateur de lavage

Les produits seront ainsi mieux entraînés dans le tambour.

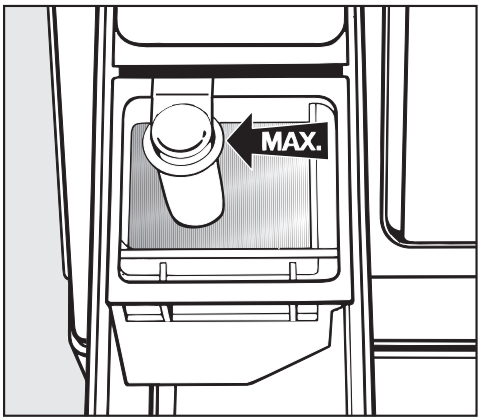
Utilisation d'amidon/ d'adoucissant

L'amidon
donne aux textiles une certaine rigidité et un beau fini.

Les produits d'apprêt
sont des amidons synthétiques qui confèrent une meilleure tenue au linge.

Les adoucissants
rendent aux textiles toute leur souplesse et réduisent la charge statique lors du séchage en machine.

Ajout automatique d'adoucissant, de produit d'apprêt ou d'amidon liquide



- Versez l'adoucissant, le produit d'apprêt ou l'amidon liquide dans le compartiment ❀. **Respectez la hauteur de remplissage maximale.**

Le produit sera entraîné dans l'appareil lors du dernier rinçage. A la fin du programme de lavage, il reste un peu d'eau dans le compartiment ❀.

Après plusieurs cycles d'amidonnage automatique, nettoyez la boîte à produits, en particulier le tube d'aspiration.

Décoloration/Coloration

- N'utilisez aucun agent de décoloration dans votre lave-linge.
- La teinture de textiles dans le lave-linge n'est autorisée que dans la mesure où la fréquence des colorations effectuées correspond à une utilisation domestique moyenne. Le sel contenu dans les produits colorants risquerait d'endommager l'acier inoxydable si ceux-ci sont utilisés trop fréquemment. Respectez scrupuleusement les indications du fabricant du produit colorant.

Nettoyage du tambour (Info hygiène)

Laver à basse température et/ou en utilisant un détergent liquide risque de provoquer la formation de germes et de mauvaises odeurs à l'intérieur du lave-linge. Pour nettoyer le tambour et empêcher la formation d'odeurs désagréables, le programme *Coton 75 °C* devrait être effectué une fois par mois en utilisant une lessive universelle, ou lorsque le message **Info hygiène** s'affiche.

Nettoyage de la carrosserie et du bandeau

⚠ Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien du lave-linge, débranchez-le.

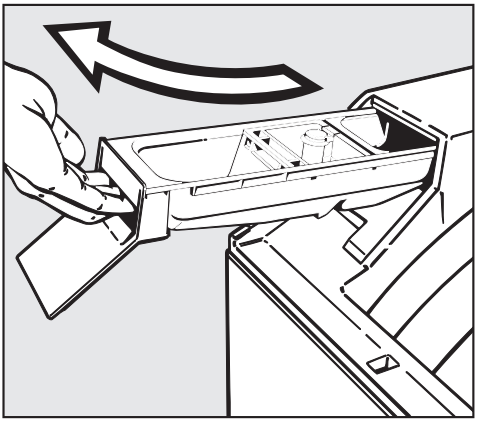
⚠ N'aspergez en aucun cas votre lave-linge avec un tuyau d'arrosage.

- Nettoyez la carrosserie et le bandeau avec un détergent doux ou de l'eau savonneuse. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.
- Nettoyez le tambour avec un produit spécial pour l'inox.

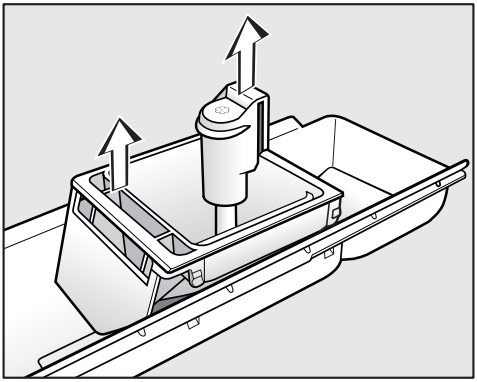
⚠ N'utilisez aucun solvant, produit abrasif, nettoyant pour le verre ou détergent universel ! Ils pourraient endommager les surfaces en matière synthétique et d'autres pièces.

Nettoyage de la boîte à produits

Enlevez régulièrement les résidus de produit de lessive.



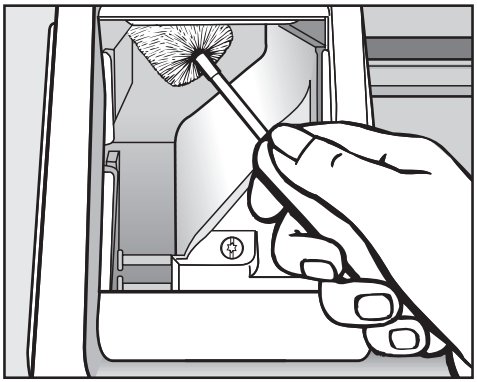
- Retirez la boîte à produits.



- Retirez le couvercle du compartiment pour l'adoucissant et le tube d'aspiration (flèches).
- Nettoyez le tiroir à produits, le couvercle du compartiment pour l'adoucissant et le tube d'aspiration à l'eau chaude.
- Nettoyez également le tuyau sur lequel est glissé le tube d'aspiration.

Après plusieurs utilisations d'amidon liquide, nettoyez à fond le tube d'aspiration. L'amidon liquide a tendance à coller.

Nettoyage du logement du tiroir à produits



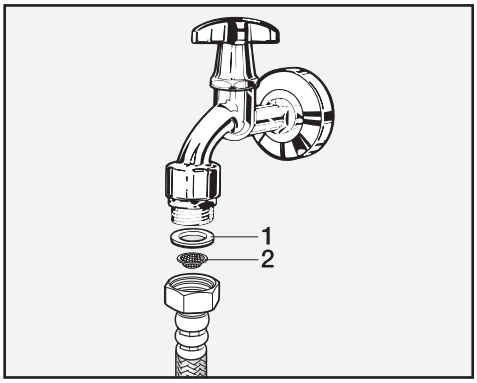
- A l'aide d'un goupillon, éliminez les résidus de produit de lessive et les dépôts calcaires des tuyères du tiroir à produits.

Nettoyage du filtre d'arrivée d'eau

Le lave-linge est équipé d'un filtre protégeant l'électrovanne d'arrivée d'eau.

Vous devez contrôler le filtre se trouvant à l'extrémité libre du tuyau d'arrivée d'eau environ tous les six mois. En cas de fréquentes interruptions sur le réseau d'alimentation en eau, les contrôles doivent avoir lieu plus souvent.

- Fermez le robinet d'eau.
- Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.



- Retirez le joint de caoutchouc **1** de l'écrou-raccord.
- Maintenez l'extrémité libre du tuyau d'arrivée d'eau vers le bas. Le filtre en matière synthétique **2** sort du tuyau.
- Nettoyez le filtre en matière synthétique.
- Le remontage s'effectue dans l'ordre inverse des opérations.

Revissez à demeure le raccord fileté sur le robinet et ouvrez ce dernier. En cas de fuite d'eau, resserrez le raccord.

Le filtre à impuretés **doit** être remis en place une fois nettoyé.

Que faire lorsque . . .

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies et des pannes qui risquent de survenir lors de l'utilisation au quotidien. Dans la plupart des cas, vous gagnez ainsi du temps et économisez de l'argent, car vous ne devez pas faire appel au service après-vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler la cause d'un dérangement ou d'une défaillance et à y remédier. Mais attention :

⚠ Les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par des spécialistes agréés. L'utilisateur s'expose à de graves dangers en cas de réparations non conformes.

Impossible de démarrer un programme de lavage

Problème	Cause possible	Remède
Une fois l'appareil enclenché, l'affichage reste sombre et aucun voyant ne s'allume.	Le lave-linge n'est pas sous tension.	Vérifiez si – la fiche est branchée, – le(s) fusible(s) est/sont en bon état.
L'affichage vous invite à entrer un code.	Le code est activé.	Entrez le code et validez. Désactivez le code si ce message ne doit pas apparaître la prochaine fois que vous enclencherez l'appareil.
Le programme *Essorage* ne démarre pas lorsque vous le sélectionnez.	La première mise en service n'a pas été effectuée.	Procédez à la première mise en service comme cela est décrit au chapitre correspondant.
L'affichage est sombre.	L'affichage se déclenche automatiquement pour économiser l'énergie (veille).	Pressez une touche. L'appareil n'est plus en veille.
Après avoir pressé la touche *Start/Stop*, le programme ne démarre pas.	Le couvercle extérieur n'est pas fermé correctement.	Fermez le couvercle.

L'affichage indique les erreurs suivantes

Problème	Cause	Remède ❶
⚠ Défaut vidange	– La vidange est bloquée ou fonctionne mal. – Le tuyau de vidange est placé trop haut.	Nettoyez le filtre et la pompe de vidange comme cela est décrit au chapitre "Que faire en cas de dérangement ?", paragraphe "Ouverture du couvercle en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant". La hauteur maximale de refoulement est de 1 m.
⚠ Défaut Arrivée d'eau	– L'arrivée d'eau est bloquée ou fonctionne mal.	Vérifiez si – le robinet d'eau est ouvert à fond, – le tuyau d'arrivée d'eau ne fait pas de coude, – la pression de l'eau est trop faible.
⚠ Défaut aquasécurité	Le système Aquasécurité (anti-débordement) a réagi.	– Fermez le robinet d'eau. – Contactez le service après-vente.
⚠ Défaut technique	Une défaillance est survenue.	Relancez le programme. Si le message d'erreur apparaît de nouveau, contactez le service après-vente.

❶ Pour effacer le message d'erreur : déclenchez le lave-linge à l'aide de la touche ⏻.

L’écran affiche le message suivant

Message d'erreur	Cause	Remède
Contrôle dosage	Il s'est formé trop de mousse lors du lavage.	Lors de la prochaine lessive, utilisez moins de détergent et respectez les indications portées sur l'emballage.
Info hygiène	Aucun programme de lavage à plus de 60 °C n'a été effectué depuis longtemps.	Pour éviter la formation de germes et de mauvaises odeurs dans le lave-linge, lancez le programme *Coton 75° C* en utilisant une lessive universelle en poudre.

Les messages apparaissent à la fin du programme et lors de l’enclenchement du lave-linge.

Problèmes d'ordre général

Problème	Cause possible	Remède
Le lave-linge a tendance à bouger pendant l'essorage.	Le levier du cadre mobile n'est pas placé du côté gauche.	Vous devez déplacer le levier du cadre mobile sur la gauche.
La pompe fait des bruits inhabituels.	Ce n'est pas une défaillance ! Les bruits d'aspiration en début et en fin de vidange sont normaux.	
Il y a d'abondants résidus de détergent dans la boîte à produits.	La pression d'écoulement de l'eau est insuffisante.	– Nettoyez le filtre de l'arrivée d'eau. – Pressez, le cas échéant, la touche *Hydro plus*.
	Les détergents en poudre combinés avec des adoucisseurs d'eau ont tendance à coller.	A l'avenir, mettez d'abord le détergent, puis l'adoucisseur d'eau dans la boîte à produits.
De la mousse s'échappe de la face avant du lave-linge.	Il s'est formé beaucoup de mousse lors du lavage.	Réduisez la quantité de détergent lors du prochain lavage. Respectez les indications de dosage figurant sur l'emballage.
L'assouplissant n'est pas entièrement entraîné ou il reste trop d'eau dans le compartiment ❀.	Le tube d'aspiration n'est pas correctement en place ou est obstrué.	Nettoyez le tube d'aspiration, voir chapitre "Nettoyage et entretien", paragraphe "Nettoyage de la boîte à produits".
Une langue étrangère s'affiche.	La fonction de programmation "Langue ⚑" a été modifiée.	Réglez la langue souhaitée. Le drapeau "⚑" vous aide à vous repérer.

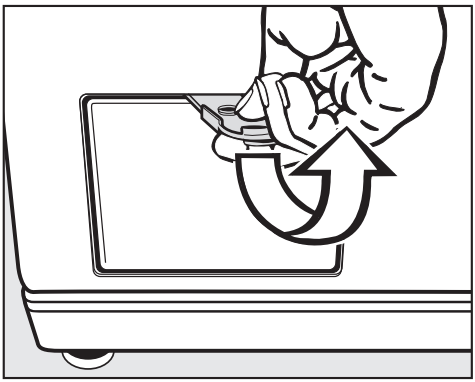
Problème	Cause possible	Remède
L'ouverture du tambour ne se trouve pas en haut.	Un déséquilibre excessif a empêché le dispositif de positionnement automatique du tambour de fonctionner.	Tournez le tambour à la main jusqu'à ce qu'il se trouve dans la bonne position (jusqu'à encliquetage du dispositif de blocage). A l'avenir, mélangez toujours des pièces de linge de différentes grandeurs dans le tambour. Des pièces de linge de différentes tailles renforcent l'efficacité de lavage et se répartissent mieux lors de l'essorage.
Le couvercle extérieur ne s'ouvre pas.	Le lave-linge n'est pas connecté au secteur.	Branchez la fiche dans la prise de courant.
	Le lave-linge n'est pas enclenché.	Enclenchez le lave-linge à l'aide de la touche ⏻.
	La sécurité enfants est activée.	Désactivez la sécurité enfants comme cela est décrit au chapitre "Modification du déroulement de programme".
	Panne de courant.	Ouvrez le couvercle comme cela est indiqué à la fin de ce chapitre.
	Pour éviter les risques de brûlure, le couvercle ne s'ouvre pas si la température du bain de lessive dépasse 55 °C.	
Le couvercle intérieur ne s'encliquette pas correctement.	Le verrouillage du couvercle intérieur n'a pas été désactivé.	Ouvrez le couvercle extérieur jusqu'à la butée. Fermez ensuite le couvercle intérieur.

Résultat de lavage insatisfaisant

Problème	Cause	Remède
Lavé avec un détergent liquide, le linge n'est pas propre.	Les détergents liquides ne contiennent pas d'agent de blanchiment. Les taches de fruit, de café ou de thé ne peuvent donc pas être éliminées.	– Utilisez un détergent en poudre contenant un agent de blanchiment. – Versez le renforçateur de lavage dans le compartiment et le détergent liquide dans une boule de dosage. – Ne mettez jamais le détergent liquide et le renforçateur de lavage ensemble dans le compartiment à produits.
Des résidus gris élastiques adhèrent au linge venant d'être lavé ("poux de savon").	Vous avez utilisé trop peu de détergent. Le linge avait beaucoup de taches de graisse (huiles, pommades).	– Pour du linge présentant ce type de taches, utilisez davantage de détergent ou un détergent liquide. – Avant le prochain lavage, faites tourner un programme à 60 °C à vide avec du détergent liquide.
Des résidus blanchâtres, semblables à du détergent, restent sur les textiles foncés venant d'être lavés.	Le détergent contient des éléments non solubles (zéolithes) pour adoucir l'eau. Ces particules adhèrent au linge.	– Une fois le linge sec, essayez d'enlever ces résidus avec une brosse. – A l'avenir, lavez les textiles foncés avec du détergent ne contenant pas de zéolithes. Les détergents liquides n'en contiennent généralement pas. – Lavez le linge avec le programme *Textile foncé*.

Ouverture du couvercle en cas de vidange obstruée et/ou de panne de courant

■ Déclenchez le lave-linge.



■ Ouvrez la trappe du filtre à lessive à l'aide de la "clé" jaune.

Vidange obstruée

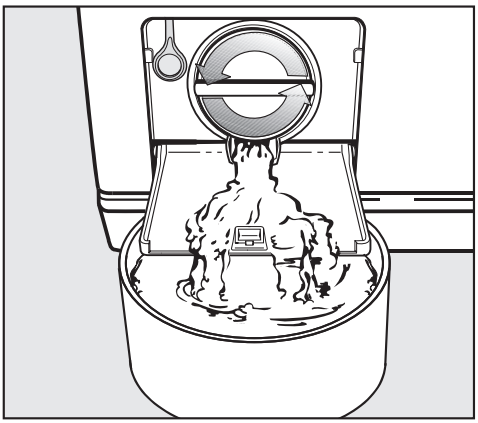
Si l'écoulement est bouché, il est possible qu'une grande quantité d'eau se trouve dans le lave-linge **(25 l max.)**.

⚠ Attention : risque de brûlure si vous venez de laver du linge à haute température !

Vidange

■ Placez un récipient sous la trappe.

Ne dévissez pas complètement le filtre à lessive.

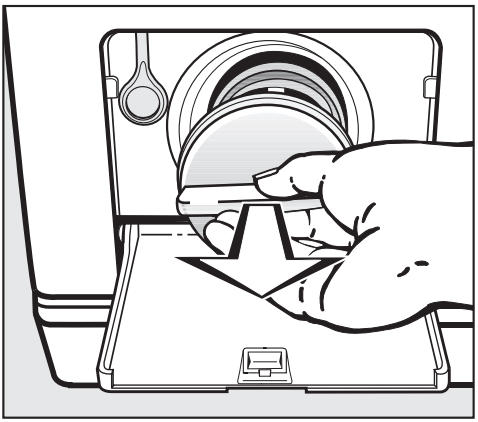


■ Desserrez le filtre à lessive jusqu'à ce que de l'eau s'écoule.

Pour interrompre l'écoulement de l'eau :

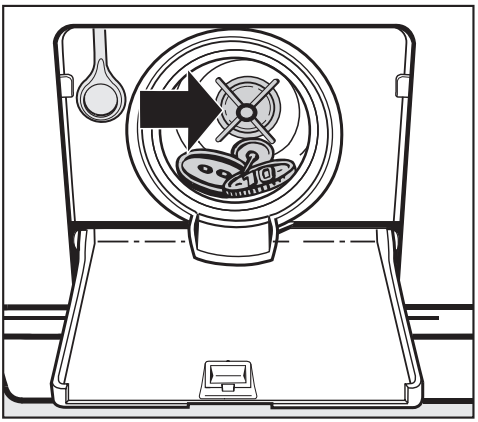
■ revissez le filtre à lessive.

Une fois que l'eau a fini de s'écouler :



■ dévissez entièrement le filtre à lessive, puis retirez-le.

- Nettoyez soigneusement le filtre à lessive.



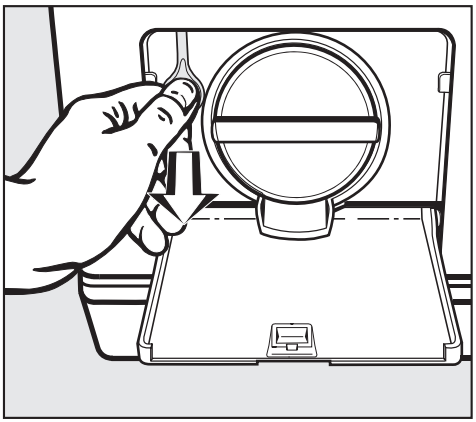
- Vérifiez si la turbine tourne facilement, enlevez les corps étrangers (boutons, pièces de monnaie, etc.), si nécessaire, et nettoyez l'intérieur.
- Remettez le filtre à lessive en place et serrez-le à fond.

⚠ Si le filtre à lessive n'est pas remis correctement en place et revissé à demeure, de l'eau s'écoulera du lave-linge.

Pour éviter toute perte de détergent, versez environ 2 l d'eau dans le tiroir à produits après avoir nettoyé le filtre à lessive. L'excédent d'eau sera automatiquement vidangé avant le prochain cycle de lavage.

Ouvrir le couvercle

⚠ Avant de sortir le linge, assurez-vous toujours que le tambour est immobile. Ne mettez jamais les mains dans un tambour qui tourne encore, vous risqueriez d'être grièvement blessé.



- Tirez sur le déverrouillage d'urgence jusqu'à ce que le couvercle extérieur s'ouvre.
- Ouvrez le couvercle extérieur jusqu'à la butée, le couvercle intérieur s'ouvre automatiquement.

Réparations

Pour des dérangements auxquels vous ne pouvez pas remédier vous-même, veuillez contacter

– votre centre de service Miele Spreitenbach :

téléphone : 0 800 800 222
fax : 056 / 417 29 04

Veuillez indiquer le modèle et le numéro de référence de votre lave-linge au service après-vente. Ces deux indications se trouvent sur la plaque signalétique située sur la face arrière du lave-linge.

Actualisation des programmes (Update)

L'interface optique PC sert au service après-vente de point de transmission pour l'actualisation des programmes (PC = Programme Correction).

Ceci permettra d'adapter la programmation de votre lave-linge aux progrès réalisés en matière de détergents, de textiles et de procédés de lavage.

Miele vous fera part en temps utile de la possibilité d'actualisation des programmes.

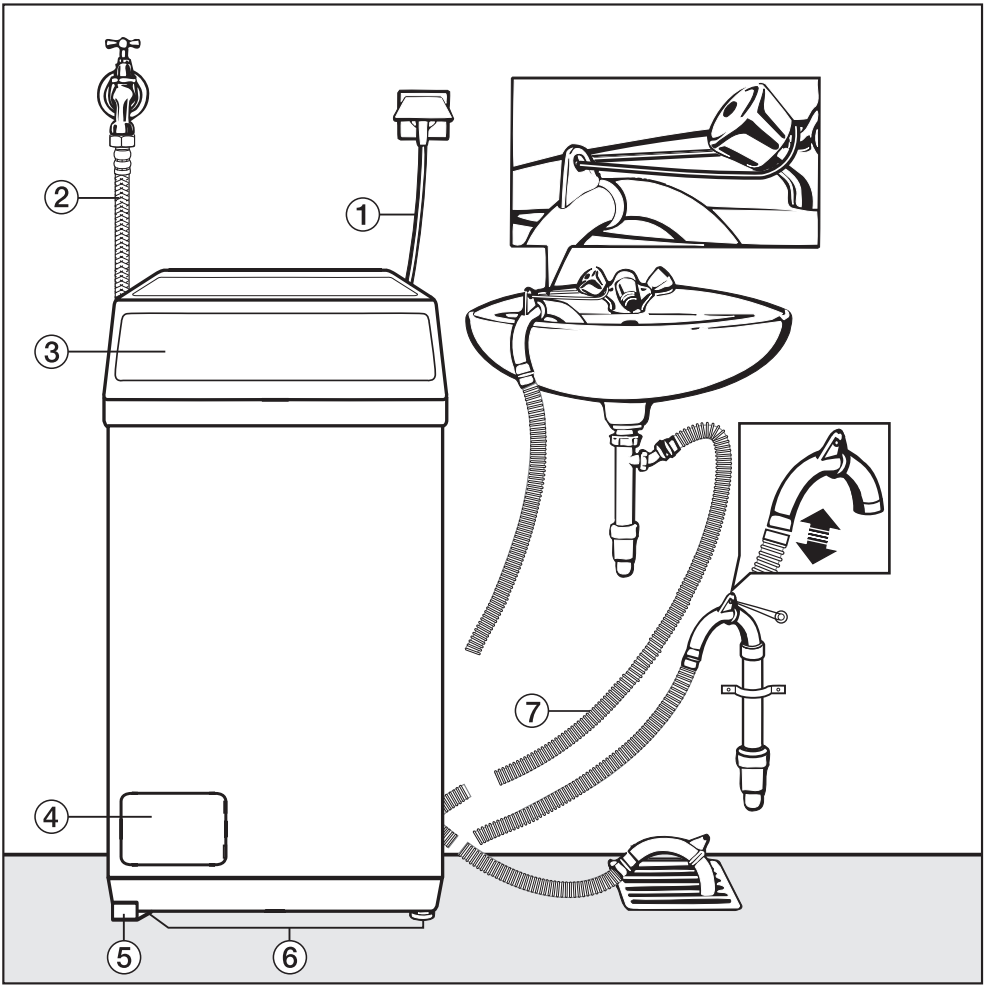
Conditions de garantie

Pour de plus amples informations concernant les conditions de la garantie, consultez le livret de garantie.

Accessoires disponibles en option

Vous pouvez vous procurer les accessoires en option adaptés à ce lave-linge auprès de votre agent Miele ou du service après-vente Miele.

Vue de face



① Branchement électrique

② Tuyau de sécurité métal Aquasécurité (tuyau à mailles métalliques)

③ Couvercle avec bandeau de commande

④ Trappe du filtre à lessive, pompe à lessive et déverrouillage d'urgence

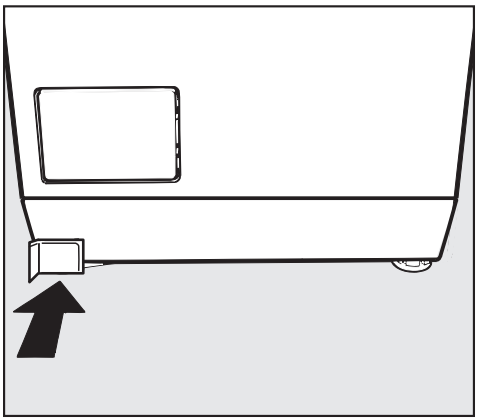
⑤ Levier du cadre mobile

⑥ Pieds

⑦ Tuyau de vidange (avec crosse pivotante et amovible) permettant de guider l'évacuation de l'eau

Cadre mobile

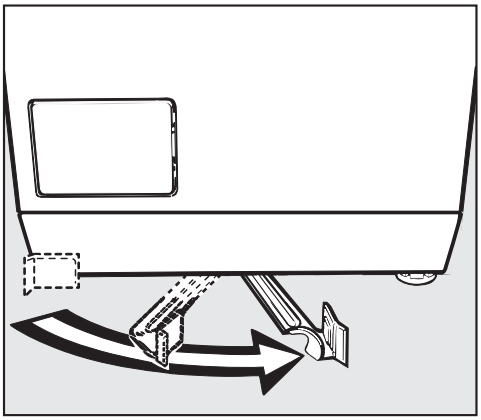
Ce lave-linge est équipé d'un cadre mobile. Vous pouvez donc le changer d'emplacement sans aucun problème.



Levier vers la gauche = en cours de fonctionnement

Lorsque le lave-linge est en marche, le levier du cadre mobile doit se trouver à gauche. Ce n'est qu'ainsi que la stabilité du lave-linge sera assurée.

⚠ Si cette consigne n'est pas respectée, le lave-linge risque de bouger lors du lavage et de l'essorage et provoquer ainsi de graves dommages à son environnement.



Levier vers la droite = pour changer d'emplacement

⚠ Ne faites pas rouler votre appareil avec force sur des arêtes ou des seuils de porte. La garde au sol maximale est de 8 mm. Le cadre mobile se bloquerait et pourrait être endommagé !

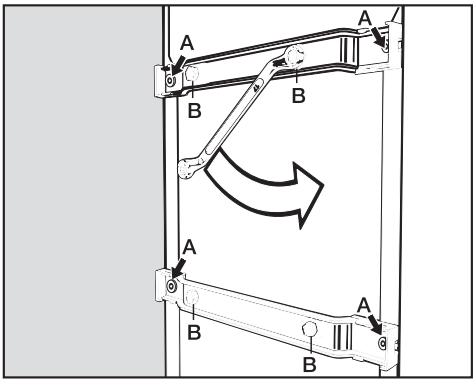
⚠ Ne roulez pas l'appareil sur des câbles ou des tuyaux.

Remarque :

Au lieu des obturateurs joints (voir paragraphe "Démontage de la sécurité de transport"), vous pouvez utiliser un porte-câbles (ou "porte-flexibles"), ce qui vous permettra de déplacer le lave-linge plus facilement. Vous pouvez vous procurer un porte-câbles (ou "porte-flexibles") auprès de votre agent Miele ou du service après-vente Miele.

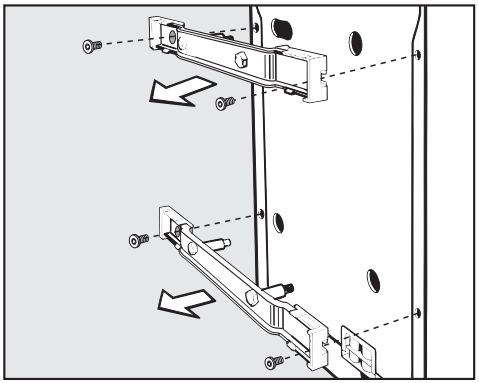
Démontage de la sécurité de transport

■ Transportez le lave-linge de son lieu de déballage à son emplacement.



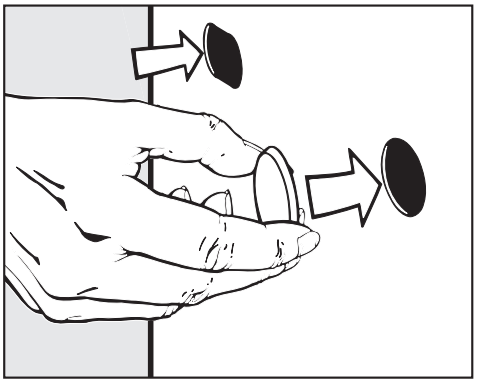
■ Dévissez les 4 vis extérieures **A** et retirez-les.

■ Dévissez entièrement les 4 vis **B**. Ces vis restent sur la courroie de transport.



■ Enlevez la courroie de transport.

⚠ Bouchez les trous des sécurités de transport déposées. Des trous non obturés présenteraient des risques de blessure.



■ Obturez les 4 gros trous avec les obturateurs joints.

Conservez la courroie de transport et les vis. La courroie de transport doit être remontée avant chaque transport du lave-linge (lors d'un déménagement par exemple).

Remontage de la sécurité de transport

■ Le remontage de la sécurité de transport se fait dans le sens inverse des opérations.

Installation

- Enlevez la sécurité de transport comme cela est décrit à la page précédente.
- Mettez le lave-linge en place.

Le lave-linge doit être posé bien d'aplomb et reposer sur ses quatre pieds pour pouvoir fonctionner correctement.

Surface de montage

La surface de montage la mieux adaptée est un sol en béton. Cette surface, contrairement à un plancher sur poutres en bois ou à une surface "molle", réduit au maximum les vibrations pendant l'essorage.

⚠ Les pieds de l'appareil et la surface de montage doivent être secs. Sinon l'appareil risque de glisser lors de l'essorage.

Ne posez pas le lave-linge sur un sol "mou", car il vibrerait pendant l'essorage.

Les pieds de l'appareil ne doivent pas être dévissés. Il ne serait alors plus possible de le déplacer en le roulant.

En cas de pose sur un plancher reposant sur des poutres :

– Posez le lave-linge sur un panneau de contreplaqué (min. 60 x 45 x 3 cm). Ce panneau doit être fixé au plus grand nombre possible de poutres, mais pas vissé uniquement au plancher.

– Posez l'appareil si possible dans un coin de la pièce. C'est là que le plancher est le plus stable.

Le système Aquasécurité Miele

Le système Aquasécurité Miele assure une protection absolue contre les dégâts des eaux susceptibles d'être occasionnés par le lave-linge.

Ce système se compose principalement de trois éléments :

1) le tuyau d'arrivée d'eau

2) l'électronique et la carrosserie

3) le tuyau de vidange

1) Tuyau d'arrivée d'eau

– Protection contre l'éclatement du tuyau

  Le tuyau d'arrivée d'eau présente une pression d'éclatement supérieure à 14000 kPa (140 bars).

– Gaine de protection du tuyau d'arrivée d'eau

  Le tuyau d'arrivée d'eau est entouré d'un maillage métallique qui lui sert de "deuxième peau" et le protège contre toute détérioration.

2) Electronique et carrosserie

– Bac de rétention

  Si le lave-linge présente des défauts d'étanchéité et que de l'eau s'écoule de l'appareil, elle est captée dans le bac de rétention. Un interrupteur à flotteur coupe les vannes d'arrivée d'eau. Dès lors, l'arrivée d'eau est bloquée ; l'eau se trouvant encore dans la cuve est vidangée.

– Protection anti-débordement

  Ceci empêche que le lave-linge ne déborde suite à une arrivée d'eau incontrôlée. Dès que le niveau d'eau dépasse une certaine hauteur, la pompe de vidange se met en marche et l'eau est alors vidangée de manière contrôlée.

3) Tuyau de vidange

Le tuyau de vidange est protégé par un système d'aération. Ceci permet d'éviter que le lave-linge ne soit vidé par siphonnage.

Arrivée d'eau

Le branchement du lave-linge à une conduite d'eau potable peut s'effectuer sans clapet antiretour, car il a été construit suivant les normes de la SSIGE actuellement en vigueur.

La pression d'écoulement doit être d'au moins 100 kPa (1 bar) de surpression et ne doit pas dépasser 1000 kPa (10 bars) de surpression. Si elle est supérieure à 1000 kPa (10 bars) de surpression, il est nécessaire d'installer un réducteur de pression.

Le raccordement nécessite un robinet d'eau avec raccord fileté $^3/_4$". Si vous ne disposez pas d'un robinet de ce type, faites procéder au raccordement de votre lave-linge à la conduite d'eau potable par un installateur agréé.

⚠ Le raccord fileté est soumis à la pression de la conduite d'eau. Vérifiez par conséquent si le raccordement est étanche en ouvrant lentement le robinet d'eau. Le cas échéant, corrigez l'assise du joint dans le filetage.

Ce lave-linge **n'est pas conçu** pour être raccordé à l'eau chaude.

Entretien

En cas de remplacement, utilisez exclusivement un tuyau Miele d'origine présentant une pression d'éclatement supérieure à 14000 kPa (140 bars).

Le filtre à impuretés qui se trouve dans l'écrou d'accouplement à l'extrémité libre du tuyau d'arrivée d'eau ne doit pas être enlevé.

Tuyau de rallonge

Un tuyau à gaine métallique de 1,5 m de longueur est disponible comme accessoire en option auprès de votre agent Miele ou du service après-vente.

Evacuation de l'eau

Le bain de lessive est évacué par une pompe de vidange d'une hauteur de relevage de 1 m. Pour ne pas entraver le bon écoulement de l'eau, le tuyau ne doit présenter aucun coude. Le raccord coudé pivote et, le cas échéant, peut être retiré.

Si nécessaire, le tuyau peut être rallongé jusqu'à 5 m. Cet accessoire est disponible auprès de votre agent Miele ou du service après-vente Miele.

Possibilités d'écoulement de l'eau :

1. Accrochage à un lavabo ou un évier :

Respectez les points suivants :

– Faites en sorte que le tuyau ne puisse pas glisser !

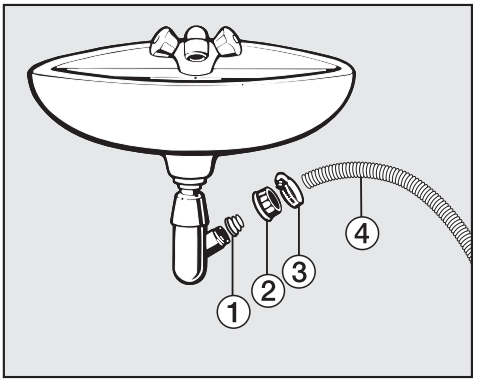
– Si l'eau est évacuée dans un lavabo, elle doit pouvoir s'écouler suffisamment rapidement. Sinon, elle risque de déborder ou une partie de l'eau risque d'être à nouveau aspirée dans le lave-linge.

2. Raccordement à un tuyau d'écoulement synthétique avec manchon de caoutchouc (siphon non obligatoire).

3. Evacuation dans un écoulement au sol.

4. Raccordement à un lavabo avec raccord fileté synthétique.

Notez les points suivants :



① Adaptateur

② Ecrou-raccord du lavabo

③ Collier de serrage

④ Extrémité du tuyau

- Installez l'adaptateur ① avec l'écrou-raccord du lavabo ② sur le siphon du lavabo.
- Enfilez l'extrémité du tuyau ④ sur l'adaptateur ①.
- A l'aide d'un tournevis, vissez le collier de serrage ③ à demeure, directement derrière l'écrou-raccord du lavabo.

Branchement électrique

Ce lave-linge est doté d'un câble d'alimentation d'environ 2,40 m de long et d'une fiche de type 12 en vue de son raccordement sur courant alternatif 230 V~ 50 Hz.

La fiche de type 12 doit toujours être accessible pour pouvoir couper le lave-linge de l'alimentation réseau.

La plaque signalétique renseigne sur la puissance nominale et les fusibles nécessaires. Comparez les indications figurant sur la plaque signalétique avec les données de votre réseau électrique.

Consommations

		Charge	Consommations			Humidité résiduelle
			Energie	Eau	Durée	
			en kWh	en l		en %
Coton	90 °C	6,0 kg	1,75	48	2 h 09 min	–
	60 °C	6,0 kg	0,95	48	1 h 49 min	–
	60 °C	3,0 kg	0,70	34	1 h 49 min	–
	60°C*	6,0 kg	0,85	48	2 h 39 min	51
	60°C*	3,0 kg	0,62	34	2 h 39 min	51
	40 °C	6,0 kg	0,69	58	2 h 09 min	–
	40 °C	3,0 kg	0,50	34	2 h 09 min	–
	40°C*	3,0 kg	0,45	34	2 h 39 min	51
Synthétique	40 °C	2,5 kg	0,45	45	1 h 52 min	30
Délicat	30 °C	1,5 kg	0,30	65	59 min	–
Laine	30 °C	2,0 kg	0,23	39	39 min	–
Soie	30 °C	1,0 kg	0,25	39	38 min	–
Express 20	40 °C	3,0 kg	0,30	26	20 min	–
Automatic plus	40 °C	3,0 kg	0,45	30 - 50	1 h 24 min	–
Chemises	60 °C	1,5 kg	0,90	52	1 h 09 min	–
Jeans	40 °C	3,0 kg	0,50	45	54 min	–
Textile moderne	40 °C	2,0 kg	0,45	59	59 min	–
Textile foncé	40 °C	3,0 kg	0,58	55	1 h 14 min	–

Remarque concernant les essais comparatifs :

* Programme de contrôle selon la norme EN 60456 et étiquetage énergétique conforme à la directive de l'UE 1061/2010

Les consommations effectives peuvent différer des valeurs indiquées en fonction de la pression d'eau, de la dureté de l'eau, de la température de l'eau, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, des variations de tension du réseau et des options sélectionnées.

Hauteur	900 mm
Hauteur couvercle ouvert	1390 mm
Largeur	454 mm
Profondeur	600 mm
Poids à vide	94,0 kg
Capacité	6,0 kg de linge sec
Tension de raccordement	Voir plaque signalétique
Puissance de raccordement	Voir plaque signalétique
Fusible	Voir plaque signalétique
Consommations	Voir chapitre Consommations
Pression d’eau min.	100 kPa (1 bar)
Pression max. de la retenue d'eau	1000 kPa (10 bar)
Longueur du tuyau d'arrivée d'eau	1,70 m
Longueur du tuyau de vidange	1,50 m
Longueur du câble de raccordement	2,40 m
Hauteur de refoulement max.	1,00 m
Longueur de refoulement max.	5,00 m
Marques d'homologation	Voir plaque signalétique
Puissance consommée lorsque l'appareil est déclenché	0,25 W
Puissance consommée lorsque l'appareil n'est pas déclenché	2,0 W

Les fonctions de programmation vous permettent d'adapter l'électronique du lave-linge aux exigences du moment.
Vous pouvez modifier ces fonctions de programmation à tout moment.

Ouvrir les fonctions de programmation

Les fonctions de programmation s'activent à l'aide de la touche *Start/Stop* et du sélecteur de programme. Cette touche, ainsi que le sélecteur de programme, présentent ici une double fonction qui n'apparaît pas sur le bandeau de commande.

Conditions préalables :

– le lave-linge est déclenché,

– la porte du lave-linge est fermée.

❶ Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les étapes ❷ et ❸.

❷ Pressez sur la touche ⓘ.

❸ Dès que l'affichage indique . . .

Langue ⚑ ...

. . . vous pouvez relâcher la touche *Start/Stop*.

Vous vous trouvez maintenant dans les fonctions de programmation.

Sélectionner une fonction de programmation

❹ Tournez le sélecteur de programme jusqu'à ce que la fonction de programmation souhaitée apparaisse à l'affichage.

❺ Pour traiter la fonction de programmation affichée, pressez la touche *Start/Stop*.

Editer la fonction de programmation

En tournant le sélecteur de programme, vous pouvez voir les différentes options offertes par la fonction de programmation.

L'option actuelle est marquée d'une coche ✓.

❻ Tournez le sélecteur de programme jusqu'à ce que l'option souhaitée s'affiche.

❼ Pour activer l'option souhaitée, pressez la touche *Start/Stop*.

Quitter la fonction de programmation

❽ Tournez le sélecteur de programme jusqu'à ce que *retour* ↩ apparaisse à l'affichage.

❾ Pressez la touche *Start/Stop*.

Langue ⚑

Les informations à l'écran peuvent être affichées en différentes langues.

Le drapeau ⚑ placé après le mot *Langue* sert de repère, au cas où l'utilisateur ne comprendrait pas la langue qui a été sélectionnée.

La langue sélectionnée est mémorisée.

Hydro plus

La fonction de programmation Hydro plus vous permet de configurer l'option *Hydro plus*.

Vous avez le choix entre trois réglages :

Hydro plus

(réglage usine)

Augmentation du niveau d'eau (davantage d'eau) lors du lavage et du rinçage.

Rinçage suppl.

Un rinçage supplémentaire est effectué.

Hydro plus / rinçage sup

Augmentation du niveau d'eau lors du lavage et du rinçage, et rinçage supplémentaire.

Rythme délicat

Lorsque le rythme délicat est activé, le tambour tourne plus lentement. Les textiles peu sales sont ainsi lavés avec davantage de douceur.

Le rythme délicat peut être activé pour les programmes *Coton* et *Synthétique*.

Le rythme délicat est désactivé lors de la fourniture de l'appareil.

Refroidissement bain

A la fin du lavage principal, de l'eau est rajoutée dans le tambour pour refroidir le bain de lessive.

Le refroidissement du bain lessiviel intervient lors de la sélection des températures 90 °C et 75 °C.

Le refroidissement du bain lessiviel doit être activé :

– lorsque le tuyau de vidange est accroché à un lavabo ou un évier, pour éviter tout risque de brûlure,

– dans les bâtiments dont les tuyaux d'évacuation ne sont pas conformes aux normes en vigueur.

Le refroidissement du bain lessiviel est désactivé à la livraison (réglage usine).

Code

Le code vous permet de verrouiller le système électronique. Vous protégez ainsi votre lave-linge contre toute utilisation par des tiers non autorisés.

Lorsque le code est activé, il doit être entré après enclenchement pour pouvoir utiliser le lave-linge.

■ Pressez la touche *Start/Stop*.

Activer le code

■ Pressez la touche *Start/Stop*.

Le système vous invite maintenant à entrer le code.

Entrer le code

Ce code est **125** et ne peut être modifié.

■ Tournez le sélecteur de programme jusqu'à ce que le premier chiffre s'affiche.

■ Pour confirmer le premier chiffre, appuyez sur la touche *Start/Stop*.

■ Répétez l'opération jusqu'à ce que les trois chiffres soient entrés dans le système.

■ Pressez la touche *Start/Stop*.

L'affichage confirme par

Après avoir éteint le lave-linge, vous ne pourrez l'utiliser qu'après avoir entré le code.

Utiliser le lave-linge avec le code

Après l'enclenchement de l'appareil, le système vous invite à entrer le code.

■ Entrez le code comme décrit ci-dessus et validez.

Le lave-linge est débloqué pour pouvoir être utilisé.

Désactiver le code

Enclenchez les fonctions de programmation comme décrit plus haut.

Dès que l'affichage indique . . .

. . . vous pouvez relâcher la touche *Start/Stop*.

■ Entrez maintenant le code et pressez la touche *Start/Stop*.

■ Sélectionnez *Code* et confirmez *désactiver*.

Unité de température

Vous pouvez décider si la température sera affichée en degrés *°C/Celsius* ou *°F/Fahrenheit*.

Le réglage usine est °C/Celsius.

Signal sonore

Lorsque le signal sonore est activé, un signal acoustique retentit à la fin du programme ou à l'arrêt cuve pleine.

Vous pouvez désactiver le signal sonore ou sélectionner l'un des deux volumes au choix :

désactivé

Le signal sonore est éteint (réglage usine).

normal

A la fin du programme et lors d'un arrêt cuve pleine, le signal sonore retentit à une intensité *normale*.

fort

A la fin du programme et lors d'un arrêt cuve pleine, le signal sonore retentit à *forte* intensité.

Bip de validation

Toute action sur une touche est confirmée par un signal acoustique.

Le bip de validation est désactivé par défaut en usine.

Luminosité

La luminosité de l'affichage peut être réglée selon dix niveaux différents.

Le diagramme vous indique le niveau sélectionné.

Le niveau 5 est réglé par défaut en usine.

La luminosité se modifie dès que vous sélectionnez un autre niveau.

Contraste

Le contraste de l'affichage peut être réglé selon dix niveaux différents.

Le diagramme vous indique le niveau sélectionné.

Le niveau 5 est réglé par défaut en usine.

Le contraste se modifie dès que vous sélectionnez un autre niveau.

Veille

L'affichage s'assombrit et la touche *Start/Stop* clignote lentement pour économiser de l'énergie.

De manière générale, l'affichage s'assombrit

– si vous ne sélectionnez aucun programme dans les 10 minutes suivant l'enclenchement de l'appareil,
– 10 minutes après la fin du programme.

Dès qu'une touche est actionnée, l'affichage est réactivé.

En outre, vous pouvez choisir si l'affichage doit s'éteindre ou rester allumé pendant le déroulement du programme :

activé

La fonction de veille est activée. L'affichage s'éteint 10 minutes après le démarrage du programme.

désactivé pdt fonct.

(réglage usine)

La fonction de veille est désactivée. L'affichage reste allumé pendant le déroulement du programme.

Mémoire

Après le démarrage du programme, le lave-linge mémorise vos derniers réglages (programme, température, vitesse d'essorage et options).

La prochaine fois que vous enclencherez le lave-linge, il affichera les derniers réglages mémorisés.

La fonction Mémoire est désactivée par défaut en usine.

Infroissable

La fonction Infroissable permet de réduire la formation de faux plis, une fois le programme terminé.

Le tambour continue de tourner pendant 30 minutes au maximum après la fin du programme.

Il est possible d'ouvrir le lave-linge à tout moment.

activé

(réglage usine)

La fonction Infroissable est activée.

désactivé

La fonction Infroissable est désactivée.

Synonyme de qualité, Miele assure un soin parfait du linge. Les lave-linge Miele disposent d'une multitude de programmes spéciaux dont le déroulement est adapté de manière optimale aux différents types de textiles. Avec le développement de ses propres produits de lessive spéciaux (CareCollection) et de produits d'entretien, Miele vous offre désormais un système de traitement exceptionnel pour nettoyer et soigner votre linge en douceur.

Nous vous présentons ci-après la gamme CareCollection de Miele et les produits d'entretien Miele. Vous pouvez commander ces produits et bien d'autres encore sur Internet.

Tous ces produits sont également disponibles auprès du service après-vente Miele.

CareCollection

Produits de lavage spéciaux Miele

"Outdoor"

Le produit de lavage Miele spécial "Outdoor" permet de nettoyer et d'entretenir vos vêtements d'extérieur efficacement et en douceur tout en préservant leurs propriétés particulières.

"Sport"

Le produit Miele spécial "Sport" nettoie les vêtements de sport et en microfibres avec un soin particulier. Votre linge retrouve rapidement sa fraîcheur et toute odeur désagréable est définitivement éliminée.

"Duvets"

Ce produit de lavage spécial à base de tensioactifs doux et de substances auxiliaires naturelles rend les duvets plus souples et préserve l'élasticité naturelle du duvet.

Imperméabilisant Miele

L'imperméabilisant Miele est un produit hydrofuge qui bloque le vent et protège les textiles de la poussière sans en obstruer les pores. La respirabilité et l'élasticité des tissus sont ainsi préservées.

Accessoires disponibles en option

Lessive complète "UltraWhite"

La lessive complète en poudre de Miele est particulièrement recommandée pour le linge blanc et de couleur claire ainsi que pour le linge de couleur très sale.

Lessive couleur "UltraColor"

La lessive couleur "UltraColor" de Miele est particulièrement recommandée pour laver le linge de couleur et les textiles foncés. Sa composition spéciale permet d'éliminer efficacement les taches, même à basse température, tout en respectant les couleurs.

Lessive pour textiles délicats "WoolCare"

Le produit "WoolCare" de Miele est une lessive spécialement adaptée pour le lavage et l'entretien en douceur de tous les textiles délicats comme la laine et la soie. Grâce à sa formule spéciale, il permet un lavage efficace dès 20 °C tout en respectant les couleurs.

Adoucissant

L'adoucissant Miele apporte à votre linge une fraîcheur et un parfum naturels. Il permet d'éviter les charges électrostatiques lors du séchage en machine et rend le linge doux et moelleux.

Miele AG
Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
Téléphone 056 417 20 00, fax 0 800 555 355
Internet : http://www.miele.ch

Miele SA
Sous-Riette 23, 1023 Crissier
Téléphone 021 637 02 70, fax 0 800 551 727
Internet : http://www.miele.ch

Allemagne
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Téléphone +49 5241 89-0, fax +49 5241 89-2090
Internet : http://www.miele.de

Miele

W 600-95 CH

CE

fr - CH

M.-Nr. 09 706 460 / 00